

INHALT

TABLE OF CONTENTS

CONTENU

INHOUD

CONTENIDO

CONTENUTO



ERSATZTEILE / REPLACING SPARE PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / RESERVEONDERDELEN / PIEZAS DE REPUESTO / PEZZI DI RICAMBIO

43434



43435



43436



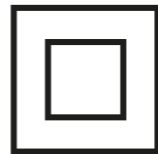
43437



43438



Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden, die das folgende Bildzeichen tragen:
 The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the symbol:
 Le jouet est seulement pour être connecté à un équipement de classe II portant le symbole :
 Het speelgoed is alleen voor aansluiting op klasse II apparatuur met het teken:
 El juguete está sólo para ser conectado al equipo de Clase II que lleva el símbolo :
 Il giocattolo è solo quello di essere collegato ad apparecchiature di classe II recanti il simbolo:



Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter www.revell-shop.de
 (D A CH B L NL GB F)
 oder bei Ihrem Händler vor Ort.

Bei Servicefragen steht Ihnen unser Online-Service-Support unter www.revell-service.de
 (D A B L NL)
 zur Verfügung.

Einfach den QR-Code scannen und Sie gelangen zur Service-Support-Seite mit hilfreichen Tipps und Informationen rund um Ihr Produkt.



- D** Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributeur.
- GB** Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer or responsible distributor.
- F** Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
- NL** Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
- E** Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
- I** Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.

23827

8+

Revell
Control

HELICOPTER
POLIZEI



USER MANUAL



Revell
www.revell-control.de

© 2019 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
 REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

V 01.06

1

Paddelstange / Balance bar
Barre de Bell / Paddlestang
Barra estabilizadora / Barra stabilizzatrice

1A Gegenläufige Rotorblätter
Counter-rotating rotor blades
Pales de rotor opposées
Tegengesteld draaiende rotorbladen
Palas de rotor contrarotatorias
Pale del rotore opposte

1B Heckrotor / Tail rotor
Rotor de queue / Hekrotor
Rotor de cola / Rotore posteriore

1C LED-Leuchten
LED lamps
Diodes
Led-lampen
Luces LED
Luci LED

1D ON/OFF-Schalter
ON/OFF switch
Interrupteur ON/OFF
ON/OFF-schakelaar
Interruptor ON/OFF
Interruttore ON/OFF

1E Ladebuchse
Charge socket
Prise de chargement
Laadaansluiting
Hembrilla de carga
Presa di ricarica

2

ON/OFF-Knopf für LED
ON/OFF button for LED
Interrupteur ON/OFF des diodes
ON/OFF-knop voor led
Botón ON/OFF de las luces LED
Pulsante ON/OFF per LED

2B Antenne / Antenna
Antenne / Antenne
Antena / Antenna

2C Knopf für Turbo-Funktion
Button for "Turbo" function
Bouton de la fonction turbo
Knop voor turbofunctie
Botón de la función Turbo
Pulsante per funzione turbo

2D Trimmregler
Trim adjustment
Compensateur
Trimregelaar
Control de trimado
Regolatore di compensazione

2E Regler für Vor- und Rückwärtsflug sowie Drehung
Controller for forwards and backwards flight as well as rotation

2F Régulateur de vol avant/arrière et gauche/droite
Regelaar voor voor-/achteruit vliegen en draaien
Palanca de vuelo hacia delante/detrás y giro
Regolatore per volo in avanti e indietro nonché virata

2A Regler für Schub
Thrust controller
Commande des gaz
Liftkrachtregelaar
Palanca de gas
Regolatore per accelerazione

2H Ohne Funktion
No function
Pas de fonction
Geen functie
Sin función
Nessuna funzione

2G ON/OFF-Schalter
ON/OFF switch
Interrupteur ON/OFF
ON/OFF-schakelaar
Interruptor ON/OFF
Interruttore ON/OFF

3 FERNSTEUERUNG/ TRANSMITTER/ TÉLÉCOMMANDE/ ZENDER/ EMISORA/ RADIOCOMANDO

D Batterien/Akkus für die Fernsteuerung:
Stromversorgung: DC 9 V
Batterien: 6 x 1,5 V "AA" (nicht mitgeliefert)

GB Batteries for the transmitter:
Power supply: DC 9 V
Batteries: 6 x 1.5 V "AA" (not included)

F Piles de la télécommande:
Alimentation : DC 9 V
Piles : 6 x 1,5 V "AA" (non fournies)

I Batterie per il radiocomando:
Alimentazione: DC 9 V
Batterie: 6 x 1,5 V "AA" (non fornite)

ND Batterijen voor de zender:
Voeding: DC 9 V
Batterijen: 6 x 1,5 V «AA» (niet meegeleverd)

E Baterías de la emisora:
Alimentación: DC 9 V
Baterías: 6 x 1,5 V «AA» (no incluidas)

4 MODELL/ MODEL/ MODÈLE/ MODEL/ MODELO/ MODELLO

D Batterien/Akkus für das Modell:
Stromversorgung: DC 3,7 V / 180 mAh / 0,67 Wh
Nennleistung: DC 3,7 V / 180 mAh / 0,67 Wh
auffadbarer LiPo-Akku (mitgeliefert)

GB Batteries for the model:
Power supply: DC 3.7 V / 180 mAh / 0.67 Wh
rechargeable LiPo battery (included)

E Baterías del modelo:
Alimentación: DC 3,7 V / 180 mAh / 0,67 Wh
batería LiPo recargable (incluida)

F Batteries du modèle:
Alimentation : DC 3,7 V / 180 mAh / 0,67 Wh
batterie Li-Po rechargeable (incluse)

I Batterie per il modello:
Alimentazione: DC 3,7 V / 180 mAh / 0,67 Wh
batteria LiPo ricaricabile (inclusa)

USB-Ladegerät:
Stromversorgung: DC 5 V über USB-Port ab 500 mA oder höher

USB Charger:
Power supply: DC 5 V via USB-Port, 500 mA or higher

Cargador USB:
Alimentación: DC 5 V por medio de puerto USB a partir de 500 mA o superior

Caricabatteria USB:
Alimentazione: DC 5 V tramite porta USB da 500 mA o superiore

ND Accu voor de model:
Voeding: DC 3,7 V / 180 mAh / 0,67 Wh
Nominiaal vermogen: DC 3,7 V / 180 mAh / 0,67 Wh
oplaadbare LiPo-accu (inbegrepen)

USB-lader:
Voeding: DC 5 V via een USB-poort met voeding van 500 mA of meer

5 START/ START/ DÉCOLLAGE/ START/ INICIO/ START

1. ON 2. ON

5A 2A 2G 5B 5C 1F

5D 2A 5E

6 TRIMMUNG/ TRIMMING/ COMPENSATION DE ROTATION/ TRIMMEN/ TRIMADO/ TRIM

2E 2E

7 FLUGSTEUERUNG/ FLIGHT CONTROL/ PILOTAGE/ BESTURING/ CONTROL DEL VUELO/ COMANDI DI VOLO

2A 2A

2F 2F

2F 2F

2B 2D

LED ON / OFF

TURBO ON / OFF

8 WECHSELN DER ROTORBLÄTTER/ CHANGING THE ROTOR BLADES/ CHANGEMENT DES PALES DE ROTORS/ DE ROTORBLADEN VERVANGEN/ CAMBIO DE LAS PALAS DE ROTOR/ SOSTITUZIONE DELLE PALE DEL ROTORE

8A 8B 8C 8D